492) optative-imperative of iv beginning with V

a
b
c
d
e
f

493) present tense of tv beginning with C

a
b
c
d
e
f

494) "future" tense of tv beginning with C

a
b
c
d
e
f

495) past tense of tv beginning with C

a
b
c
d
e
f

496) optative-imperative of tv beginning with C

a
b
c
d
e
f

497) present tense of tv beginning with V

a
b
c
d
e
f

498) "future" tense of tv beginning with V

a
b
c
d
e
f

499) past tense of tv beginning with V

a
b
c
d
e
f

500) optative-imperative of tv beginning with V

a
b
c
d
e
f

501)

| | * tv with initial C | tv with initial V |
|---|---|---|
| he — ed | me | |
| | thee | |
| | him | |
| | us | |
| | you | |
| | them | |

502)

| | |
|---|---|
| I — ed | — |
| | thee |
| | him |
| | — |
| | you |
| | them |

503)

| | |
|---|---|
| thou — edst | me |
| | — |
| | him |
| | us |
| | — |
| | them |

504)
we —ed —
thee
him
—
you
them

* * *
505 - 508 "went to"

505)
he — me
thee
him
us
you
them

506)
I — —
thee
him
—
you
them

507)
thou — me
—
him
us
—
them

508)
we — —
thee
him
—
you
them

509-512* *came to* *

509)
he — me
thee
him
us
you
them

510)
I — —
thee
him
—
you
them

511)
thou — me
—
him
us
—
them

512)

we — —

thee

him

—

you

them

* * *

513) "went to" with iv

with initial C [work] with initial V [bathe]

a

b

c

d

e

f

514) "came to" with iv

a

b

c

d

e

f

based on Mayer's lists in LoG

* Swadesh 100-word list

Stoll's, Sapper's } comparative Mayan list

<> words of known diagnostic value

new words on main list

93 A) comadreja.

157 B) * lengua

157 C) saliva

185 B) vena, nervio

204 B) loco

216 B) pepita

218 B) chilacayote

223 B) bledo

258 B) chichicaste

295 B) morral, matate

354 B) nieto

368 B) pariente, familiar

371 B) curar tv

376 B) pecado A

B

382 B) * beber tv.

383 B) * hacer tv (pres, past, opt)

386 B) barrer tv.

398 B) buscar tv

402 B) querer tv

417 B) hervirse iv.

hervirlo caus

462 B) nuevo aj

subdivide

14 A allí

14 B allá

250 A paja

250 B ~~zacate~~ new words on main list

251 A algodon - n mata

251 B algodon - ya hecho

271 A pinol

271 B harina

319 A pantalón

319 B calzón

335 A pobre

335 B huérfano

332 A tela

332 B ropa

515 irse (tppl) iv

516 salir (tppl) iv

517 sacar tv

518 llevar (p allá) tv + dir.

519 venir (+ppl) iv

520 llegar aquí (+ppl) iv

521 traer (p acá) tv + dir

522 llegar allá

523 llevar (n otra parte) tv + dir ( ʔapŏn)

524 entrar (+ppl) iv

525 meter adentro tv.

526 llevar p adentro tv. + dir.

527 bajarse (+pp.l) iv

528 bajar tv

529 llevar p abajo tv + dir.

530 subir (+ppl) iv.

531 subir tv.

532 llevar p arriba tv + dir.

533 quedarse (+ppl) iv

534 dejar tv. + dir.

535 está en frente [ɛ̌uwăč]

536 está atrás [ɛ̌ rīx]

537 está adentro [ɛ̌upām]

538 está cerca [ɛ̌unaqaxā!]

539 está encima (flat surface) [č u[illegible]]

540 está abajo [č ušē ʔ]

541 está a la orilla [čučī ʔ]

542 está al lado [čušɪkĭn]

543 está en medio [čukoxŏl]

544 está entre medio [čunik'axāl]

545 de quién es?

546 para quién es?

547 de quién lo conseguistes?

548 a quién lo distes?

549 con quién lo hicistes?

550 con qué lo hicistes?

551 cual querés?

552 cualquier(a)

553 hasta pasado mañana

554 está en el cajón.

555 definite article

additional directions:

37, 41, 42, 268, 463, 464, 465, 468 should have stars

for transitive verbs get:

passive in $\overline{V}$
passive in $-(\tilde{o})\check{s}$
passive in $-(V_1)$ tăx
active in $-(\bar{\bar{o}})n$
active perfect in $-(V_1)$ yön

gracias

macho de animales

estoy -ndo(lo), etc

41) get all combinations of subject and object

2-1 *in-a(w)

3-1 *i-r(u)

5-1 *in-i(w)

6-1 *in-k(i)

1-2 *at-in(w)

3-2 *a-r(u)

4-2 *at-q(a)

6-2 *at-k(i)

2-4 *ox-a(w)

3-4 *ox-r(u)

5-4 *ox-i(w)

6-4 *ox-k(i)

1-5 *iš-in(w)

3-5 *iš-r(u)

4-5 *iš-q(a)

6-5 *iš-k(i)

1-6 *e?-n(w)

2-6 *e?-a(w)

3-6 *e?-r(u)

4-6 *e?-q(a)

5-6 *e?-i(w)

6-6 *e?-k(i)

both present and past tense

infixed movement verbs

| | | |
|---|---|---|
| 1-2 | at-b'e-n(w) | at-ol-n(w) |
| 1-3 | b'e-n(w) | ol-n(w) |
| 1-5 | iš-b'e-n(w) | iš-ol-n(w) |
| 1-6 | eʔ-b'e-n(w) | eb'-ol-n(w) |
| 2-1 | in-b'e-a(w) | in-ol-a(w) |
| 2-3 | b'e-a(w) | ol-a(w) |
| 2-4 | ox-b'e-a(w) | ox-ol-a(w) |
| 2-6 | eʔ-b'e-a(w) | eb'-ol-a(w) |
| 3-1 | in-b'e-r(u) | in-ol-r(u) |
| 3-2 | at-b'e-r(u) | at-ol-r(u) |
| 3-3 | b'e-r(u) | ol-r(u) |
| 3-4 | ox-b'e-r(u) | ox-ol-r(u) |
| 3-5 | iš-b'e-r(u) | iš-ol-r(u) |
| 3-6 | eʔ-b'e-r(u) | eb'-ol-r(u) |
| 4-2 | at-b'e-q(a) | at-ol-q(a) |
| 4-3 | b'e-q(a) | ol-q(a) |
| 4-5 | iš-b'e-q(a) | iš-ol-q(a) |
| 4-6 | eʔ-b'e-q(a) | eb'-ol-q(a) |
| 5-1 | in-b'e-i(w) | in-ol-i(w) |
| 5-2 | b'e-i(w) | ol-i(w) |
| 5-4 | ox-b'e-i(w) | ox-ol-i(w) |
| 5-6 | eʔ-b'e-i(w) | eb'-ol-i(w) |

| | | |
|---|---|---|
| 6-1 | in-be-k(i) | in-ol-k(i) |
| 6-2 | at-be-k(i) | at-ol-k(i) |
| 6-3 | be-k(i) | ol-k(i) |
| 6-4 | ox-be-k(i) | ox-ol-k(i) |
| 6-5 | iš-be-k(i) | iš-ol-k(i) |
| 6-6 | e?-be-k(i) | eb-ol-k(i) |
| IV's | -C (work) | |
| 1 | in-be- | in-ol- |
| 2 | at-be- | at-ol- |
| 3 | be- | ol- |
| 4 | ox-be- | ox-ol- |
| 5 | iš-be- | iš-ol- |
| 6 | e?-be- | eb-ol- |
| | -V polys. (bathe) | |
| 1 | in-be(-in)- | in-ol- |
| 2 | at-be(-at)- | at-ol- |
| 3 | be- | ol- |
| 4 | ox-be- | ox-ol- |
| 5 | iš-be- | iš-ol- |
| 6 | e?-be- | eb-ol- |
| | -V monos. (enter) | |
| 1 | in-be- | in-ol- |
| 2 | at-be- | at-ol- |
| 3 | be- | ol- |
| 4 | ox-be- | ox-ol- |
| 5 | iš-be- | iš-ol- |
| 6 | e?-be- | eb-ol- |

polys verbs with initial V's



tv's

*-etaʔmāx saber, conocer, aprender
*-akʼašāx oir, escuchar
*-axilāx contar
*-atinisāx bañar
*-elesāx, -esāx sacar
*-ačikʼāx señar
*-eleqʼlāx robar
*-aƛbiʔlāx acompañar
*-iƛināx apropiar
*-aqʼomāx curar
*-iƛelāx odiar
*-eƛʼabʼāx jugar
*-oqotāx cortejar
*-oyobʼēx esperar
*-oqšaʔnēx recomendar
*-ukʼaʔāx llevar
*-ikʼowisāx pasar
*-axoʔ querer
*-ehqāx cargar
*-ewāx esconder
*-etāx medir
*-ilīx mantener
*-oyōx llamar

iv's

*ʔikʼŏw- pasar
*ʔalăš- hacerse
*ʔanimăx- hacerse
*ʔoyowăr- enojarse
*ʔušlān- descansarse
*ʔoxobʼăr- toser

get imp v
passive
past
absolutive

CVC impr : past : V̄ : ŏš : Vtăx : ŏ : ō̃n : Vyōn

- k̓ŭš
- čŏy
- č'ăx
- k̓ŏt
- čŭq
- xĭk̓
- č'ăy
- čŏq'/čŭq'
- mĕs/măs
- tĭx
- ¢'ĕt/¢'ăt
- qăr
- čăp
- ¢'ŭp
- ¢'uʔ
- yaʔ
- ¢uʔ
- ĭl

forms of tv's

| impv / past | : ɑ̃š | : Vtăx | : ɑ̃̃n | : Vyōn |
|---|---|---|---|---|
| -čob'īx | | | | |
| -šupūx | | | | |
| -k'utūx | | | | |
| -č'olīx | | | | |
| -wayūx | | | | |
| -nimāx | | | | |
| -mestāx | | | | |
| -naʔtāx | | | | |
| -sik'īx | | | | |
| -moq'(oq')ēx | | | | |
| -šib'īx | | | | |
| -šiʔīx -īʔ | | | | |
| -¢eʔēx | | | | |
| -b'īx | | | | |
| -xotob'aʔ | | | | |
| -č'okob'aʔ | | | | |
| -¢'uyub'aʔ | | | | |
| -punub'aʔ | | | | |
| -šeq'eb'aʔ | | | | |
| -č'aqab'aʔ | | | | |
| -paʔᵃb'aʔ | | | | |

nti + in (w)
nti + a (w)
nti + ru
nti + r
nti + q (a)
nti + c (w)
nti + k (i)

nk (a) + in
nk (a) + at
nti — C
nti — V polys
nti — V monos
nk (a) + ox
nk (a) + iš
nk (a) + e?

š + r
š + ru
š + ox

get numeral + nc